

Bundesblatt

110. Jahrgang

Bern, den 4. Dezember 1958

Band II

*Erscheint wöchentlich. Preis 30 Franken im Jahr, 16 Franken im Halbjahr zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr*

*Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern*

7730

Botschaft

des

Bundesrates an die Bundesversammlung über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 26. Oktober 1958 betreffend das Volksbegehren für die 44-Stunden-Woche (Arbeitszeitverkürzung)

(Vom 21. November 1958)

Herr Präsident!

Hochgeehrte Herren!

Sie haben am 24. Juni beschlossen, das Volksbegehren vom 14. September 1955 für die 44-Stunden-Woche (Arbeitszeitverkürzung) der Abstimmung des Volkes und der Stände zu unterbreiten. Gleichzeitig beantragten Sie dem Volke und den Ständen, das Volksbegehren zu verwerfen.

Die Volksabstimmung hat am 26. Oktober 1958 stattgefunden. Das Ergebnis ist in der umstehenden Tabelle enthalten. Aus ihr ist zu entnehmen, dass das Volksbegehren bei 902 608 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 586 818 gegen 315 790 Stimmen und von 19 Kantonen und 5 Halbkantonen gegen einen Halbkanton verworfen worden ist.

Es sind keine Einsprachen im Sinne des Artikels 10 des Bundesgesetzes vom 19. Juli 1872 betreffend die eidgenössischen Wahlen und Abstimmungen gegen die Abstimmung eingelangt.

Wir beehren uns, Ihnen zu beantragen, es sei das Ergebnis der Abstimmung durch Annahme des nachstehenden Beschlussesentwurfs zu erwahren.

Genehmigen Sie, Herr Präsident, hochgeehrte Herren, die Versicherung unserer vollkommenen Hochachtung.

Bern, den 21. November 1958.

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates,

4152

Der Bundespräsident:

Holenstein

Der Bundeskanzler:

Ch. Oser

Volksabstimmung vom 26. Oktober 1958 über das Volksbegehren für die 44-Stunden-Woche (Arbeitszeitverkürzung)

Kantone	Stimm- berechtigte	Eingelangte Stimmzettel	Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja	Nein	Standesstimmen	
			leer	ungültig				Ja	Nein
Zürich	259 126	190 081	2 477	66	187 538	92 094	95 444		1
Bern	254 261	140 187	569	239	139 379	39 612	99 767		1
Luzern	69 119	44 410	133	44	44 233	11 921	32 312		1
Uri	8 676	6 052	142	—	5 910	1 549	4 361		1
Schwyz	21 127	13 231	25	19	13 187	2 887	10 300		1
Obwalden	6 284	3 977	7	2	3 968	442	3 526		1/2
Nidwalden	5 797	4 050	27	5	4 018	798	3 220		1/2
Glarus	10 788	7 641	40	7	7 594	2 408	5 186		1
Zug	12 990	8 450	18	12	8 420	2 764	5 656		1
Freiburg	45 666	22 966	106	28	22 832	3 425	19 407		1
Solothurn	55 321	36 965	333	517	36 115	12 988	23 127		1
Basel-Stadt	67 205	35 406	163	8	35 235	20 115	15 120	1/2	
Basel-Land	37 813	23 893	231	13	23 649	10 173	13 476		1/2
Schaffhausen	17 652	14 849	549	11	14 289	6 758	7 531		1
Appenzell A.-Rh.	13 559	9 908	186	21	9 701	1 848	7 853		1/2
Appenzell I.-Rh.	3 609	2 134	11	8	2 115	193	1 922		1/2
St.Gallen	86 622	63 672	792	282	62 598	16 927	45 671		1
Graubünden	37 500	25 003	371	31	24 601	5 365	19 236		1
Aargau	93 868	76 789	1 727	56	75 006	24 285	50 721		1
Thurgau	43 365	33 125	430	45	32 650	8 251	24 399		1
Tessin	50 941	21 008	119	52	20 837	9 440	11 397		1
Waadt	117 992	55 466	188	56	55 222	15 018	40 204		1
Wallis	48 813	22 049	80	54	21 915	4 844	17 071		1
Neuenburg	41 871	22 437	93	37	22 307	8 369	13 938		1
Genf	66 998	29 584	295	—	29 289	13 316	15 973		1
Total	1 476 963	913 333	9 112	1 613	902 608	315 790	586 818		
					Abso'lutes Mehr				Annehmende Stände: 1/2
					451 305				Verwerfende Stände: 21 1/2

Bundesbeschluss
über
die Erhaltung des Ergebnisses der Volksabstimmung
vom 26. Oktober 1958 betreffend das Volksbegehren
für die 44-Stunden-Woche
(Arbeitszeitverkürzung)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 26. Oktober 1958 über das Volksbegehren für die 44-Stunden-Woche (Arbeitszeitverkürzung),
und in eine Botschaft des Bundesrates vom 21. November 1958, woraus sich ergibt, dass das Volksbegehren bei 902 608 abgegebenen gültigen Stimmen vom Volke mit 586 818 gegen 315 790 Stimmen und von 19 Kantonen und 5 Halbkantonen gegen einen Halbkanton verworfen worden ist,

beschliesst:

Art. 1

Vom Ergebnis der Volksabstimmung vom 26. Oktober 1958 wird Kenntnis genommen.

Art. 2

Das Volksbegehren für die 44-Stunden-Woche (Arbeitszeitverkürzung) wird als verworfen erklärt.

**Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung über das Ergebnis der
Volksabstimmung vom 26. Oktober 1958 betreffend das Volksbegehren für die 44-
Stunden-Woche (Arbeitszeitverkürzung) (Vom 21. November 1958)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1958
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	48
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	7730
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	04.12.1958
Date	
Data	
Seite	1465-1468
Page	
Pagina	
Ref. No	10 040 405

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.